

NUMERO SUELTO:
15 Céntimos
SUSCRIPCION MENSUAL:
₡ 3.00

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

ADMINISTRACIÓN:
IMPRENTA ALSINA
Apartado «S»
Teléfono número 1036

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A., DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE DE 1920

NÚM. 82

Acta de la conferencia de Amapala

TELEGAMA depositado en Amapala el 18 de noviembre de 1920.
Recibido en Casa Presidencial, el 19 de noviembre de 1920.

A Excmo. Sr. Presidente:

Sin perjuicio de la comunicación oficial al Gobierno de V. E. por el órgano respectivo del acta firmada en este puerto en el día de ayer entre el Excmo. Sr. Presidente de Nicaragua, don Emiliano Chamorro, y yo, con asistencia de nuestros respectivos Secretarios de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, me complazco muy sinceramente en transcribir a V. E. la dicha acta, que textualmente dice:

«En el puerto de Amapala a los 17 días del mes de noviembre de 1920.— Reunidos lo infrascriptos Presidentes de la República de Honduras, General don Rafael López Gutiérrez y de Nicaragua General don Emiliano Chamorro, con el objeto de tratar asuntos generales de la política de ambos países y muy especialmente de la tranquilidad de los mismos, y deseos de estrechar entre sus pueblos y Gobiernos los vínculos fraternales que los unen, hemos convenido en los puntos siguientes:

1º—Los Gobiernos de Honduras y Nicaragua, a fin de mantener la paz y tranquilidad de las dos Repúblicas, cumplirán de modo estricto y eficaz sus obligaciones internacionales y de cordial amistad relativas a vigilancia y concentración de los emigrados políticos que se encuentran en sus respectivos territorios, de modo que se evite que dichos emigrados puedan preparar invasiones armadas contra uno u otro Estado.

2º—Los Gobiernos de Honduras y Nicaragua procurarán lo más pronto posible, de modo definitivo, por medios amistosos, resolver las dificultades pendientes respecto a fronteras y mientras no se llegue a ese resultado respetarán y mantendrán el statu quo que fijen al aceptar la mediación de Exc. Sr. Secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

3º—Penetrados los Gobernantes de Honduras y de Nicaragua de que la familia centroamericana es una, así como unos son sus intereses y aspiraciones, reconocen la necesidad y conveniencia de celebrar un tratado de unión político centroamericano antes del Centenario de nuestra independencia y para tan noble fin, darán instrucciones terminantes a sus respectivos plenipotenciarios a la conferencia centroamericana que se renunciará en San José de Costa Rica.

4º—Lo pactado en la presente acta se comunicará a los Excmos. señores Presidentes de Costa Rica, Guatemala y el Salvador, invitándoles para que se adhieran a sus estipulaciones en cuanto les sea aplicable y excitándoles a trabajar de consuno por la paz y unión de estos pueblos. En fe de lo cual y con asistencia y de los respectivos Ministros de Relaciones Exteriores, firmamos y sellamos la presente acta en la fecha ut supra. (Firmado) R. López Gutiérrez, (Firmado) Emiliano Chamorro, El Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Honduras, (firmado) Alberto Uclés, El Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Nicaragua, (firmado) Humberto Pasos Díaz».

El acta que antecede ratifica una vez más las cordiales relaciones que felizmente existen entre el Gobierno de esta República y el de Nicaragua, pienso que si en lo que es aplicable recibe la adhesión del Gobierno de V. E. y de los demás centroamericanos, se habrá dado un paso más en el acercamiento de estos pueblos hermanos, que ha de conducir a su unión política definitiva. Me es muy grato reiterar a V. E. las seguridades de mi alta consideración y personal aprecio, repitiéndome al mismo tiempo su muy atto y seguro servidor,

R. LÓPEZ GUTIÉRREZ

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

Aerogramas

Ginebra, 19.—En la Asamblea de la Liga de las Naciones se hizo la organización de dicha institución, nombrando como vicepresidentes a los señores Ishu, representante japonés; Pedro Ardón, representante argentino; señor Jorge Foster, canadiense; señor Octavio, brasilero; señor van Karnebeck, holandés; y el señor Barnes, Czecho-Slovaco.

Amsterdam, 19.—La ex-Emperatriz de Alemania tuvo un ataque del corazón la noche pasada. No hay peligro grande. El ex-Príncipe de la Corona fué avisado.

Washington, 19.—Un testigo ocular del Comité de averiguaciones al respecto de la cuestión irlandesa, dice que la actual característica es el terrorismo militar.

Regresa de su jira el Presidente de Honduras

(TELEGRAMA)

Depositado en Tegucigalpa el 18 de noviembre de 1920.
Recibido en San José el 18 de noviembre de 1920.

A DIARIO DEL COMERCIO

Mañana ingresará el Presidente de la República General López Gutiérrez y su comitiva. — La Razón.

Nota de duelo

Al cerrar nuestra edición ha llegado a nuestra mesa la infausta noticia de la muerte del que fué don Víctor González Flores, miembro muy distinguido de la sociedad herediana. Joven y lleno de bríos abandona este amigo nuestro la vida, dejando a sus padres y a todas sus amistades conternados de tristeza.

En la prematura de esta nota este diario formula el más sentido pésame para la distinguida familia doliente.

Banquete ofrecido

por el Sr. Virgilio Biondi en el Hotel Washington a la prensa y a sus amistades.

Como habíamos ofrecido en nuestra edición anterior hoy ampliamos la crónica del banquete ofrecido a sus amistades y a la prensa, por el señor don Virgilio Biondi, Representante de la gran fábrica Fiat, en el Hotel Washington.

A las 7 y media de la noche sentáronse a la mesa los invitados, a excepción del tenor don Manuel Salazar, quien por indisposición de su señora esposa mandó a excusarse.

El comedor estaba artísticamente decorado y en el fondo, se instaló la

Víctor Manuel González Flores HA MUERTO

Sus padres Domingo González y Elemberta de González, sus hermanos Alfredo, Luis Felipe, Ernesto, Eduardo, José Joaquín, Guillermo Emilio y Rubén, sus hermanas María Julia, María y María Ester, su hermana política Marta Ortiz de González y demás familiares, al participar a Ud. tan sensible acontecimiento, le ruegan asistir a las exequias que se celebrarán hoy a las nueve de la mañana en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, de donde saldrá el cortejo hacia el Cementerio.

Heredia, 21 de Noviembre de 1920.

Los mejores JUGUETES los vende la

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

orquestra que con acierto dirigía el maestro Fonseca.

Llegada la hora del brindis hizo uso de la palabra el Ingeniero Capitán Biondi, seguido de los señores Dr. Corvetti, Vicente Sáenz en representación de la prensa Eugenio de Benedictis y el Maestro Ferrer. Todos ha-

blaron con propiedad sobre el tema de la latinidad y vínculos de alianza entre los pueblos de la raza afianzados por la participación de éstos en la Gran Guerra.

Por una ligera indisposición que lamentamos, al comenzar el banquete se tuvo que ausentar el Propietario del «Diario de Costa Rica», don Sergio Carballo.

El distinguido Dr. Corvetti, en su discurso—no obstante la modestia del Capitán Biondi,—lo descubrió como el «As» de la aviación italiana, y enumeró las hazañas efectuadas por él durante la guerra, muy dignas de encomio.

Al dar cuenta en nuestra edición de ayer de las personas que asistieron a la fiesta, involuntariamente omitimos el nombre de joven aviador Villa, técnico aventajado en el arte de la guerra aérea.

Galantemente invitados los asistentes por el señor Gonzalo Beeche, Representante Oficial del Gobierno, pasaron a los salones del Club Internacional donde fueron finamente atendidos. El maestro Ferrer y el señor Nicolich, deleitaron a los presentes, el primero con sus sentidas armonías arrancadas dulcemente del teclado, y el segundo con su potente y bien timbrada voz; ambos fueron aplaudidísimos por el auditorio.

Para terminar diremos, que la alta cultura, amabilidad, y demás cualidades que posee el capitán Biondi, hicieron que resultase ésta una fiesta que fué en todo concepto deliciosa.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

Federación Gráfica

Esta asociación celebrará hoy domingo 21 del corriente, a las 6 de la tarde en el local del Club «La Libertad», una asamblea para tratar del nuevo directorio y de asuntos generales.

Betún "Monograma"

La Grn Señora PONCHE IDEAL

LA GRANJA J. RODRIGUEZ MORA

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Té Salada, Lipton, Cruz Azul, Mogul y Morton (varios tamaños)
Galletas Francesas, Inglesas y Americanas
Cerveza Alemana, Inglesa, Americana y Mexicana
Betún Magnet, Shinola, Monograma y otros
Confites Morton, Bunte y otros
Manteca del país, de Nicaragua y Americana
Papel de envolver, Sulphit y Tela

Canfín, Hilo marca azul, Loza, Cacao, Encurtidos, Maicena y Mercaderías en General

BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

CAPITAL PAGADO ₡ 1.500,000-00

RESERVAS 490,637-81

Créditos Comerciales

Gran número de fabricantes y exportadores en el extranjero, conceden descuentos de un 2 a un 3% y a veces más, por pagos de sus facturas contra entrega de documentos en el puerto de embarque.

Los importadores costarricenses pueden aprovechar estos descuentos, abriendo créditos bancarios, cuyo costo sólo en casos excepcionales excede de la mitad del valor del descuento en pagos al contado. Los créditos bancarios implican amplia protección, puesto que sólo contra entrega de la mercadería se hacen efectivos.

El BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA está en condiciones especialmente ventajosas para facilitar estos créditos, debido a las instituciones afiliadas con las que cuenta en todos los principales centros del mundo.

TEATRO NACIONAL

Domingo
21
NOVIEMBRE

MATINEE a las 2-30 con la obra de gran éxito de PIERRE WOLF: **Los Fantoques**

NOCHE a las 8-45.—El drama en 5 actos, original del célebre autor francés A. Bisson, traducido expresamente para la señora FABREGAS por el Sr. Lic. Castellanos Haff, titulado:

LA MUJER X

Magistral creación de la Sra. FABREGAS

Festejos en San Ramón en honor a Santa Cecilia

En la ciudad de San Ramón se preparan dos días de fiesta en conmemoración a Santa Cecilia, Patrona de los músicos.

Para la víspera o sea el 21 del corriente la Banda dará un concierto en el Parque, en que ejecutará lo mejor de su repertorio. A las 6:30 de la tarde Rosario Solemne a varias voces.

El día 22 a las 8 a. m. misa solemne a gran orquesta y sermón por el Presbítero don Juan Vicente Solís. A las 4 p. m. paseo en la plaza del Tremedal, donde se obsequiarán melcochas y tosteles en momentos en que la orquesta tocará selectos trozos musicales.

La fiesta promete estar muy lucida y en ella pondrá su valioso contingente todo el elemento musical de aquella ciudad.

Imitada por Todos

CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

Fiestas Cívicas de San José

CARRERAS DE CABALLOS

La inscripción de bestias debe hacerse en el Depósito de Materiales de Zapatería de Alfredo Mata y Cia. Dicha inscripción quedará cerrada el 15 de diciembre próximo.

Los DERECHOS DE INSCRIPCIÓN son como sigue:

Para la carrera de 1000 metros, bestias no mayores de 60 pulgidas	50.00
" 750 "	25.00
" 500 "	10.00
" 400 " menores	54 "

Los PREMIOS hasta ahora acordados, son:

Carrera de 1000 metros..	500.00	Carrera de 500 metros..	100.00
Carrera de 750 metros..	300.00	Carrera de 400 metros..	100.00

Otros pormenores serán suministrados a quien los solicite por los miembros del Comité de Carreras de Caballos, señores Francisco Alvarado M. y Jorge Sáenz F.
San José, 17 de noviembre de 1920.

LA VIDA POLITICA DEL ISTMO

Una visita al Lic. Faustino Padilla

Los mensajes telegráficos recibidos de las Municipalidades costarricenses, al respecto del Congreso Municipal Antigüehío, han dado margen a muchas cavilaciones sobre la actitud de aquel pueblo hermano, con relación al movimiento unionista que palpita en Centro América. La negativa de asistencia al Congreso, de parte de la Municipalidad josefina, ha hecho prevalecer la idea de que la nación costarricense es refractoria a la unidad del Istmo, y esta idea que no puede ser más desconsoladora, ha puesto una inquietud en el ánimo patriótico de los centroamericanos.

Nosotros hemos compartido con el pueblo ese supuesto splanador y desconcertante, y nos hemos preocupado sobremanera, hilando muy delgado sobre las causas originales de ese indiferentismo, insospechable en un pueblo que, como el de Costa Rica, a través de las convulsiones políticas de la América Central, ha mantenido limpios de prejuicios y localismos, vigorosos y bien hondos, sus sentimientos de confraternidad.

Y esta preocupación, así como el deseo de tomar en fuentes fidedignas, las informaciones consiguientes, nos ha llevado esta mañana de visita a casa del compatriota, Lic. don Faustino Padilla.

El Lic. Padilla es nuestro Ministro Plenipotenciario en Costa Rica, goza una licencia de dos meses y permaneció en territorio de la nación hermana, hasta el doce de octubre corriente. Por su carácter diplomático, por su condición de correligionario unionista, por su reciente estancia en aquella República, por su equidad de apreciación y bien equilibrado juicio, es la persona que mejores residencias e impresiones, exentas de apasionamiento, nos podía ofrecer.

Con estos antecedentes satisfactorios, nos enzarzamos en la plática de propósito.

La primera conclusión, clara y terminante, del Lic. Padilla, es que el pueblo de Costa Rica no es anti-unionista. Con su gárrulo graficismo, el compatriota diplomático nos ha dicho:

—Tres categorías se hacen en orden de estas cosas: la de los fríos, que pueden calentarse; la de los calientes que se enfrían y la de los tibios que dan náuseas. Costa Rica puede estar fría, pero en ninguna manera ser de los tibios.

El pueblo costarricense es unionista, sus elementos, pensante y director, son unionistas; no me cabe duda al respecto. Pero el pueblo duda y desconfía. Tiene enseñanzas históricas que le hacen sospechar de la legitimidad y fin del movimiento unificador que ahora se emprende. Recuerda que el unionismo ha sido el cascabel de reclamo que se ha agitado siempre con miras localistas, cuando necesidades de una situación parcial, obligaron a los gobernantes a asirse del Ideal Supremo, para consolidarse en el poder o dar expansión a una política de predominio. Sabe que Estrada Cabrera se dijo unionista; que Zelaya también se llamó lo mismo; que Regalado se abrogó el mismo credo y proyecto, y al repasar tantas y tantas engañosas y tanteos maliciosos, el pueblo costarricense, que es juicioso y circunspecto, vacila y analiza muy despacio, antes de enrolarse en un movimiento que fina en el renunciamiento de su autonomía republicana. Porque hay que convenir, libre de todo febril patriotismo, que el paso es serio, definitivo, trascendental; y que los pueblos que van a constituir una federación, tienen absoluto derecho de observancia y análisis.

Además, por mucho que lastime confesarlo, la causa unionista no tiene en Costa Rica ninguna preparación. Apenas, si uno o dos publicistas, se han ocupado de mantener el fuego sagrado. El pueblo está frío, como he dicho. Los guatemaltecos apreciamos el impulso unionista, por el incremento que ha tomado entre nosotros; porque su génesis arrolladora, provocó el derrocamiento de la tiranía; porque el Ideal ha realizado el milagro de la unificación partidista concreta a proseguir la finalidad; porque a su influjo, hemos logrado fomentar un Gobierno democrático; pero, lo que aquí nosotros vemos grande, magno, eficiente, incontrovertible, no ha reflejado suficientemente sobre el horizonte político de Costa Rica. Allí no se ha hecho ninguna campaña de propaganda. El pueblo no sabe lo suficiente de lo que aquí sucede, ni ha sido convenientemente preparado.

La negativa de la Municipalidad josefina para asistir al Congreso Antigüehío, ni es determinación condensada del sentimiento popular de la Nación, ni a mi sentir, traduce una opinión refractoria a la Unión del Istmo. Durante mi permanencia en Costa Rica, he procurado auscultar la palpitation política de la República hermana, y creo, tengo la evidencia, que no es contraria al Ideal, ni en sus estadistas, ni en sus intelectuales, ni en el obrerismo, ni en el pueblo en general. El ciudadano Presidente, don Julio Acosta, es unionista; el señor Ministro de Relaciones Exteriores, licenciado Alejandro Alvarado Quirós, es unionista; el Presidente del Congreso, Lic. Arturo Volio, es unionista; los ex-Presidentes de la República, licenciados Francisco Aguilar Barquero, Alfredo González Flores y Cleto González Víquez, son unionistas; todos convencidos, entusiastas, fraternos. He recibido personalmente sus impresiones. El eminente estadista, notable hombre público, Licenciado Ricardo Jiménez, que ha dirigido los destinos de su país y que tiene conquistadas profundas simpatías de sus connacionales, también es unionista, está pronto a coadyuvar en la magna Causa, mediante haya posibilidad de realizar la unión sin intervenciones extrañas, sin influencias extranjerías, y siempre que haya evidencia de que esa unión se asiente en un plano de equidad, en que ninguna de las parcelas de la patria fraccionada, pueda o quiera mantener superioridad o hegemonía deprimemente a la familia centroamericana. Tan es unionista el Gobierno de Costa Rica, que acaba de emitir una ley declarando libres de derechos de importación todos los artículos centroamericanos. A su tiempo remití a la prensa nuestra el texto de esa ley, y extraño que se pasara sin comentario.

El mercado de Costa Rica es propicio a nuestro comercio. Una decidida incalificable, de nuestra parte, le ha dejado en olvido. Las otras Repúblicas istmeñas tienen relaciones comerciales de importancia y provecho. Nosotros podíamos enviar allá, jarica, sal, cerámica, tejidos de lana y algodón, sombreros de bilama, y otra serie de artículos que tienen gran aceptación; los tejidos de lana, principalmente, son buscados con interés.

El vínculo comercial, será uno de los nexos que nos acerque a Costa Rica. Nosotros debemos, ante todo, intensificar esas relaciones; llevar por propaganda bien desarrollada, el convencimiento que a nosotros nos anima, de que, el movimiento unionista hoy resurgente, no es un movimiento al estilo de los otros que registra la historia y que tantas esperanzas defraudaron y tantos resquemores encendieron.

No quiero pasar en silencio la buena acogida que la Delegación guatemalteca mereció al pueblo y Gobierno de Costa Rica. Fuimos agasajados con exquisitez y fraternal esmero; la prensa nos dispensó cariñosas apreciaciones; se ocupó de nuestra patria y de su gobernante, en términos que comprometen nuestra gratitud y afeitan nuestra simpatía.

Pronto arribará a nuestras playas, el Excmo. señor Ministro de la Nación hermana, Licenciado don Alberto Echandi, una de las personalidades más salientes de aquella República. La aceptación del cargo que viene a servir, pone, (entre otras muchas citas que pudieran hacerse) de manifiesto, la buena voluntad con que los hombres eminentes de Costa Rica buscan al acercamiento de los istmeños. El Licenciado Echandi, aceptó el cargo ad honorem, sacrificándose en sus intereses, pues para venir a nosotros, desatiende sus fuertes empresas financieras, como que deja en abandono un plan comercial que tenía pendiente de resolución en la Empresa Eléctrica de la josefina. El Licenciado Echandi, como los señores Acosta, Jiménez, Alvarado, Aguilar Barquero, Volio, los González y otros hombres notables de Costa Rica, son unionistas.

Después de lo que llevo dicho—nos dice el Licenciado Padilla.—No es lógico y justo afirmar que la hermana Costa Rica no es ni puede ser antiunionista en ninguna de sus vitales fuerzas ni en el sentimiento nacional....? Hemos respondido con un Sí, redondo y victorioso, y estrechando la mano del compatriota diplomático, que goza en familia del asunto, venimos a teclear lo escrito.

ELOY ALTAMIRANO

(Del Diario de Centro América).

Municipio de San José

ORDEN DEL DIA

Sesión 43, ordinaria, del 22 de noviembre de 1920, a las 7 1/2 p. m.

1.—Correspondencia.

DECRETOS SOBRE LOS ASUNTOS SIGUIENTES:

- 2.—Solicitud de vecinos Plaza Víquez sobre provisión de agua.
- 3.—Idem de doña María Molina Carrillo de Martín, sobre construcción de un caño.
- 4.—Memorial del Lic. don Antonio Zelaya V. sobre impuesto de caballería.
- 5.—Idem de don Juan Elías Gamboa para que se le pague una faja de terreno.
- 6.—Idem de don Juan Lippi Fait, para que se le tome una faja de terreno a cambio de una acera.
- 7.—Idem de don Miguel Angel Quesada, sobre la validez de su contrato de un tramo del Mercado.
- 8.—Idem de Pan American Trading Co, sobre pago de impuestos.
- 9.—Idem de don Rafael Chipen, sobre impuesto de pulpería.
- 10.—Idem de don Benigno González, sobre el mismo impuesto.
- 11.—Idem de los señores Cañas Hnos., para que se les rebaje su impuesto trimestral.
- 12.—Idem de don Alfonso Atschul, para que se le oxonere de una multa.
- 13.—Idem de don Ricardo Brenes Volio, sobre pago de impuestos.
- 14.—Doña Teodosia v. de Madriz, apela de un acuerdo municipal.
- 15.—Solicitud de los acarreadores de basuras, sobre mejora de sus jornales.
- 16.—Idem de don José María Artaivia, sobre demolición de una pared.
- 17.—Idem de Isafas Castro y Tobías Sánchez, para que se les permita poner al servicio público un bote en el lago del Bosque de los niños.

Secretaría Municipal, San José, 20 de Noviembre de 1920.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

TEATRO VARIIDADES - Domingo 21

Matinée a las 2-30: EL AMANTE DE LA LUNA

NOCHE a las 8-30 ESTRENO! -- GARANTIZANDO EL EXITO!!

La Canalla de París

TEATRO TEBOL - Domingo 21 Noviembre

DOS MATINEES: a la 1 y las 3 **EL EXPRESS DE LAS 9-53**
En cada Matinée se proyectará

NOCHE.—EL MAYOR EXITO DEL DIA!! — EL Colosal, el formidable FRANCIS FORD en su grandiosa creación

El Misterio del Silencio

TEATRO MODERNO - Domingo 21 Novbre.

DOS MATINEES a la 1-30 y a las 3 **La Tentación del Circo**
de los grandiosos episodios 4, 5, 6 de

NOCHE.—Estreno! PRISCILLA DEAN en la gran cinta

ROSA de FANGO

TEATRO AMERICA - Domingo 21 Novbre.

HOY !! DOS ESTUPENDAS FUNCIONES **Wallace**
En la MATINEE a las 2 y 30, el Multiforme

NOCHE 8-30 - EL MULTIFORME que triunfa siempre

★ **WALLACE** ★

LA FARMACIA

EL COMETA

100 varas al Oeste del Mercado
SAN JOSE DE COSTA RICA

ACABA DE RECIBIR

Jarabe Chamberlain

para la TOS-FERINA
y muchas otras MEDICINAS de PATENTE

Tenemos en venta a precios reducidos:

SEDERIA, CONFECCIONES, CINTAS

y muchos otros artículos de novedad europeos, comprados personalmente por un socio de la casa

Almacenes DELCORE, ARONNE & Co.

RIVERA & Co Teléfono Números 11 y 19

Apartados Correos Nos. 12 y 21 **CASA FUNDADA EN 1893**

BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumerías, etc.	LA DESPENSA Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido
--	---

LA FAMA Nuevo Departamento de Géneros	LA COPA BLANCA Abarrotes, Licores y Refresquería
---	--

Abarrotes - LA PROVEEDORA - Licores

CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

LA COLOMBIANA

—Es la QUE MEJOR—

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

situada

frente a la BOTICA AMERICANA

Calle Alfredo Volio

TELÉFONO No. 751

APARTADO No. 699

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

La Tienda Azul

No ha subido precios - El Baratillo es permanente

PARA FIESTAS, surtido completo y precioso de ropa hecha y de todo artículo de fantasía, todo es nuevo, de buen gusto, y el trabajo de costura es cada día más delicado y fino.

Gran Surtido de SOMBREROS elegantísimos para señoras y niños

Visite Ud. LA TIENDA AZUL antes de ir a otra parte, será muy bien recibido y tratado con toda educación y legalidad.

Teléfono 534 * Avenida Fernández Guell, San José * Apartado 291

Sección Literaria

El gallo para Esculapio

Por indicación del Departamento de Consultas de la Escuela Normal escribí una página recordando los más interesantes aspectos de la vida de Sócrates.

Dije que uno de los rasgos de su carácter que más lo enaltece es la absoluta probidad. Cite entre otros ejemplos lo siguiente: «Pocos momentos antes de tomar la cicuta, una de sus preocupaciones es la de cancelar pequeñas deudas—el gallo para Esculapio—para dejar su nombre limpio y sin reproche, puesto que en su concepto la muerte es un tránsito y no el fin de la personalidad.»

Al emplear la palabra deudas no me referí a las pecuniarias, sino a los compromisos de honor, a lo prometido o al favor que es preciso corresponder al vínculo moral, en fin, que obliga al hombre ante sus semejantes o en lo íntimo de su conciencia.

Quizás la frase no quedó explícita porque dió motivo a mi estimado amigo don Jorge Cardona para iniciar una controversia. En su concepto el deseo de Sócrates envuelve una ironía y no debe leerse tal como está consignado.

«El gallo era en la antigüedad, y sobre todo entre los griegos, el símbolo de la Libertad. Ahora bien, con la prisión de Sócrates se infería a aquel principio una herida grave y el espíritu sutil de Sócrates, comprendiéndolo, lo ironizó con el apotegma conocido.»

La explicación anterior no me satisface. No se trataba solamente de sacrificar un gallo, si no de hacerlo en honor de Esculapio y la intervención del patrón de la medicina quedaría oscura en el último pensamiento del Maestro, si se trataba de una protesta contra la pena de muerte, que fué dulcemente aceptada por él.

Veamos para aclarar nuestra duda lo que dice Platón en su diálogo acerca de la inmortalidad del alma, cuando se refiere a la muerte del filósofo.

«Entonces este hombre se aproximó y después de observar cuidadosamente los pies y las piernas de Sócrates, le apretó el pie con fuerza y le preguntó si lo sentía. Sócrates respondió que no. El hombre le estrechó las piernas y tocándolo más alto nos mostró que el cuerpo iba paulatinamente aletargándose y luego nos dijo que cuando el frío llegara al corazón ya no existiría Sócrates. Ya el vientre estaba yerto. En ese instante, Sócrates que se había cubierto con su manto se descubre y dice: «Crito—fueron éstas sus últimas palabras—nosotros le debemos un gallo a Esculapio—es preciso dárselo, no lo olvidéis.»

Y deseo invitar al señor Cardona, a leer atentamente la nota puesta al pie de la frase que nos importa. Dice así: «Era este un sacrificio en acción de gracias al dios de la medicina, quien nos libera por la muerte de todos los males de la vida. Veamos en este acto supremo de Sócrates una figura, un símbolo. Reconocemos que en la religión popular hay dos interpretaciones, una material y aparente y otra superior y recóndita; es en apariencia que Sócrates hacía un sacrificio a Esculapio, pero de verdad, en el fondo de su alma, quería, después de haber sido acusado de impiedad y condenado, ofrecer un último sacrificio al Dios único, que había proclamado ante los jueces de Atenas, al Dios inteligible, que su razón le había hecho conocer, al Dios indivisible, que reúne y confunde en su esencia todas las divinidades esparcidas del oscuro politéismo.»

¿Desean los lectores otra interpreta-

ción de la frase socrática? El gallo ofrecido a Esculapio, serviría para desagraviar a los Dioses por la sentencia injusta que el filósofo, obediente a las leyes de su país y ansioso de dar un ejemplo a sus conciudadanos, aceptaba resignado como aceptó Jesús, después de la angustiosa visión que tuvo en el huerto, todas las torturas que precedieron a su muerte.

No resisto a la tentación de traducir unos cuantos párrafos de la conferencia que hace diez años consagró el poeta Richepín al más grande de los pensadores atenienses, y que terminó con la lectura de los últimos trozos del Fedon, tomada del original griego, con respeto escrupuloso, del texto sagrado, según su gráfica expresión:

«Kriton, antes que yo, no pudo retener sus lágrimas y había salido. Luego otro discípulo que no cesaba de llorar, se puso a gritar, lamentándose, sollozando desconsolado, de tal modo que no hubo uno sólo que no sintiera partirse el corazón, excepto Sócrates.»

¿Qué hacéis amigos míos?, dijo, no fué por esto que despedí a las mujeres, con la idea de evitar sus debilidades inconvenientes. Porque siempre oí decir que debe morirse escuchando palabras bondadosas. Observad más, repuso, y demostradme más firmeza.

Estas frases nos llenaron de confusión y pudimos entonces retener el llanto.

Kriton, dijo Sócrates (y fueron sus últimas palabras) recuerda que es preciso dar gracias al dios de la medicina, que me libra por la muerte de todos los males de la vida.

Le debemos un gallo a Asklepios, (Esculapio) no olvidéis la cancelación de esta deuda.

Así será, replicó Kriton. ¿No tienes acaso alguna otra cosa que decirnos? Sócrates respondió: Ninguna.

Un poco tiempo después tuvo un ligero movimiento. El carcelero lo descubrió por completo y observamos que su mirada estaba inmóvil. Kriton, al comprobarlo, le cerró la boca y los ojos. He aquí cuál fué el final de nuestro amigo, del hombre—podemos afirmar—que fué el mejor de los hombres que nosotros hayamos conocido y sin duda el más sabio y más justo de todos los mortales.

En resumen, podemos decir que la frase socrática se refiere efectivamente al sacrificio de un gallo para el dios de la medicina, como un supremo escrúpulo de conciencia, que caben diversas interpretaciones, y que la que me pareció digna de adoptarse,—la cancelación de la deuda más insignificante para conservar el nombre limpio, después de la muerte—se acerca más a la versión fiel de los últimos momentos del filósofo inmortal, que la del símbolo del gallo de la libertad, que me parece interpretación de los modernos ocultistas.

De todos modos, agradezco al señor Cardona la ocasión que me ha proporcionado con su crítica reposada y discreta para analizar más este punto que se roza con uno de los episodios más conmovedores de la historia de la filosofía.

Pienso también que para los lectores de estas líneas, la disquisición serena y la evocación de la sublime muerte de Sócrates puede distraerlos un momento, sin que se retrarde por eso la ardua resolución del problema de la moneda y de los cambios que hoy absorbe la atención de nuestros compatriotas.

ALJANDRO ALVARADO QUIRÓS

Tomamos los tragos y después de consolar a Rafelillo, éste pidió más tragos, más...!—y haciendo un gesto de desaliento, exclamó: Pa qué ser güeno...!

Al oír esa exclamación, el tío lo miró largamente y desconsolado, le dijo al vecino:

—«Avis visto mano José...?—el probe sobrino está cogió de la mano del Diablo...!»

STENIO

Costa Rica

A los Honorables Miembros de la Legación de aquel país, que acaba de visitarnos.

Te saludo, delicada, primorosa Costa Rica, que el zafiro de tu cielo me parece contemplar; tu recuerdo vaporoso mis ensueños santifica como al alma pecadora los misterios del altar.

Me arrebató tu heroísmo y el amor que beatifica el dulzor de tus paisajes y tus náyades sin par; la bandera que en tus cumbres impertérrica rubrica las antiguas epopeyas a tu afán de libertad!

Te levantas orgullosa, tu pendón gallardo ciernes; al tirano de otro tiempo, que fué un cínico Holofernes, la cabeza le cortaste, nueva mística Judit;

y, al rumor de las cadencias de las auras refrescantes, va tu numen luminoso lirizando tus brillantes redenciones y tus glorias, como el bíblico David.

R. ZALDÍVAR

«La Prensa», San Salvador.

Los amores de la Luna

Para LUZ-ALBA

Tú que nos llegas del Parnaso al mundo, traes de Erato la doliente lira, ¿sabes tú acaso el amor profundo que el Astro Rey a Selenia inspira?

Es la Tierra de Apolo, los amores: por ella extiende su dorado manto; vierte los suaves perfumes en sus flores y gayas aves entonan dulce canto.

Cuando Febo sucumbe en Occidente entre arreboles, que sus luces dora, surge Selenia y pálida y doliente una mirada de su amor implora.

Abandonada, sola en el espacio, ruega a la Noche mitigue su dolor, penetra triste al nocturnal palacio llevando luz a las sombras, con su amor.

Ella..., la pobre..., sin esperanza, llora argentadas perlas, diamantinas, bellas, lágrimas puras, que al besar la Aurora fulgurán rayos, trocándose en estrellas.

A Diana cantan las Ninfas solitarias; es de los poetas eróticos, la lira; ella lleva a los cielos las plegarias del ama abandonada que suspira....

MARÍA DE SILVA

Nov. 1920.

Nueva Directiva del Club Sport "La Libertad"

Inserción solicitada

El Club Sport «La Libertad» en su última sesión acordó integrar su nueva Directiva en la forma siguiente: Presidente, Máximo Morales; Vice-presidente, Pedro Brealey; Secretario, Víctor Manuel Quirós; Tesorero, Pedro Ramírez; Primer Vocal, Gonzalo Soto; Capitán General, Eduardo Garnier; Bibliotecario, Ventura Hidalgo.

Casimires Ingleses de fantasía última novedad acaba de recibir FEOLI y RIMOLO. No olviden visitarnos antes de hacer sus compras.

Precios: a 85 colones el corte.

Un corazón de oro

Una inteligencia sana y una alma delicada y generosa, se encuentran a veces, condenadas por la suerte aciaga a morir en centros de corrupción, en antros de vicio.

Son flores exóticas cuyo perfume se pierde y cuyos pétalos se deshojan y caen en el fango.

Este es síntesis el asunto Rosa de Fango, bellísima película que se estrenará esta noche en el Teatro Moderno, interpretada por Priscilla Dean.

En las matinales, de la 1 30 y 3 p. m. se proyectarán los episodios, 4, 5 y 6 de La tentación del circo de extraordinario éxito.

Luneta o butaca 50 céntimos. Galería 15 céntimos.

lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todas las días hay nuevos.

sura de interés público de la localidad, la hace pública en el DIARIO DEL COMERCIO del 5 de los corrientes; a guisa de agraviado y en su calidad de Presidente Municipal, haciendo alarde de nuestra amistad personal, que no afecta ni apaja la razón que tuve para firmar el memorial en asocio de otros honorables caballeros que merecen toda estimación, no sólo de mi parte, sino del vecindario en general.

En el memorial a que usted hace referencia, supongo no se hablaba de malversación de fondos, sino de evoluciones que quizás eran inconvenientes en la forma que la Municipalidad lo hacía, extendiendo giros a los mismos municipales, dinero bien gastado, pero poco correcta la manera de retirarlo, porque no se compagina con la dignidad propia de regidores retirar dinero, es decir, girarse a sí mismos.

Yo creo que todo empleado público, así como Corporaciones, están sujetos a la censura si van por vías torcidas y al aplauso general si marchan por el sendero que la ley marca. Usted señor Bejarano, como Presidente Municipal, puesto que es el más ilustrado de los municipales, debe saber que las Ordenanzas Municipales, prohíben terminantemente que se gire a favor de los miembros de la Corporación. Usted no puede negar el hecho puesto que está bien comprobado, que las sumas recibidas fueron bien empeadas,—me alegro mucho,—pero la falta existe, por eso la censuramos y creo que con bastante razón.

Usted comete una torpeza inculcable al despreciar de la manera más insultante, las firmas de los señores que suscribieron el memorial en referencia. Yo pienso de otro modo, pues se trata nada menos que de lo principal de este pueblo; todas son personas honorables en lo público y en lo privado. ¿Qué puede usted decir de don Simón Núñez, don Agustín Mazza, don Teodoro Dondi, don Alberto Gutiérrez, don Braulio Ramírez, don José Ana Vargas, don Laureano Bonilla, don Lino Vargas M., don Rafael Castillo y en fin todos los demás? con mucho capital unos y otros con nada, pero muy honorables todos, puesto que saben cumplir con sus deberes y obligaciones. Usted solamente hace referencia a mi firma y es tal vez la más insignificante de todas ellas, y se duele usted que pertenezca a este grupo. Debo manifestarle señor Bejarano, que no tengo preferencia por ninguno (si es que los hay) ni pertenezco a ninguno, eso usted lo sabe muy bien, porque cuando quiso que yo me fuera con determinado grupo, me negué a ello exponiéndole mis razones y las cuales le ratifico hoy. No dudo de la honorabilidad de usted y la de sus estimables compañeros como tampoco de la de ninguna persona que sepa cumplir con sus obligaciones y deberes. Lo que dudé, y conmigo muchos otros, fué si las cosas se hacían bien o no.

Antes no le había contestado por mis múltiples ocupaciones y por no haber estado muy bien de salud, por lo que le pido las más cumplidas excusas, señor Bejarano.

De usted atento seguro servidor,

JOSÉ FERNÁNDEZ R.

Dr. Joaquín Berrocal

PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su

Oficina Profesional

EN LA

Cuesta de Moras

frente al Dr. don Ramón Zelaya.

Apertados: San José, No. 769 Lima, No. 354 Puntarenas, No. 30	R. E. SMYTH & Co. Agentes de Aduana SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS	Teléfono: RESCO Oficina, No. 563 Aduana, No. 524
--	--	--

ALBERTO ARAGON

AGENTE DE ADUANAS

Ofrezco mis servicios a los Importadores, Exportadores y al Comercio en general, para atender toda clase de Despachos y Embarques de y por Limón y Puntarenas.

El experto personal que colabora conmigo en estos asuntos, da garantía a los que me confían sus órdenes, de que serán atendidas como lo merecen.

Dooy especial atención y cuidado al arreglo satisfactorio en los casos de Averías, Saqueos, etc., eliminándole a mis clientes todo el trabajo que debí hacerse en Costa Rica.

"AMBOS MUNDOS"

URIBE & PAGES.

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristi» legítimos, CASIMIRES INGLESSES, Géneros de lana para trajes de señoras, Círculos franceses, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confites Ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello

“LA GEISHA”

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

“LA FERIA”

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

Así sí podemos conversar...

El *Diario de Costa Rica*, por fin entra en el camino de la serenidad, que en mala hora entorpeció en sus tres últimos editoriales. En ese campo de la serenidad también nos encontrará. Discutamos principios e ideas y ayudemos de esa manera, a llevar a la realidad la regeneración de nuestra patria. Uno que otro diario ha tomado caminos más tortuosos al atacarnos y a ellos se les ha contestado en la única forma que es posible hacerlo. Si se hubiesen mantenido dentro de la serenidad y el buen sentido, apartándose de todo insulto personal, y analizando la situación con hechos, ideas e ideales, tal vez la obra de todos habría sido más beneficiosa.

Nosotros hemos pregonado en todas las formas posibles el hecho de que el alza desmedida del cambio ha venido a traer el desequilibrio entre el costo de la vida y las sumas con que cuentan los ciudadanos para su subsistencia. Véanse todos nuestros escritos de los últimos meses. Hemos achacado gran parte de esa alza a la ESPECULACIÓN DESENFRENADA CON NUESTRA MONEDA, que no ha encontrado mano fuerte que la detenga—como pudo hacerlo oportunamente—y, a falta de quien nos oyese hemos ido hasta el punto de indicar la conveniencia de que, si tal especulación es imposible de detener, que todos los trabajadores, en cualquier clase de actividades en que se encuentren, exijan que se les pague en ORO O SU EQUIVALENTE, para oponer esto a aquel desequilibrio. Esto nos ha valido recios golpes de toda clase. Y si se observa el asunto, con todo el interés y la sinceridad que requiere, se llegará a la conclusión inevitable DE QUE ESA ES LA VOZ DE LA RAZÓN, a falta de otros medios, que no se pueden o no se quieren usar.

Hemos sostenido y sostenemos, como base de nuestra campaña, que no es prudente ni sabio, que la miseria se haga sentir en las clases proletarias, muy especialmente en este momento social de la humanidad. Y hemos asegurado y aseguramos, que el medio más fácil de atraer esa miseria, causa de posibles desbarajustes sociales, es continuar en ese «dejar correr» en que nos hemos encontrado.

Y también hemos sostenido y sostenemos que IMPONER AHORA UN NUEVO ELEMENTO QUE INMEDIATAMENTE PESARÁ SOBRE TODAS AQUELLAS CLASES, EN QUE SE ENCUENTRA LA GRAN MAYORÍA DE LOS CONSUMIDORES, es precisamente poner una nueva piedra en el edificio del descontento general, base de posibles disturbios sociales. Por esto, muy en especial, nos hemos opuesto abiertamente a la imposición de esa nueva carga, y así lo hemos dicho abiertamente y claramente. REPETIMOS: No es el comercio el que pagará ese Impuesto; son los consumidores. Y dada la naturaleza del impuesto y la dificultad que presenta para su organización, por medio de él se hace posible

el fraude, fraude que pagará directamente el consumidor. El consumidor, al final, pagará muchísimo más de lo que el Estado percibirá del impuesto. Y, además, hace posible que muchísimos vendedores, aunque honrados y de buena fe, encuentren necesario recargar muchísimas mercaderías, sobre cuyo valor al detal no es posible cobrar el 2 %, en muchísimo más del 2 % para poder protegerse de pérdidas seguras. Esto aumentará sus ganancias indebidamente, a la sombra del impuesto, y quien paga la diferencia es EL CONSUMIDOR. Es decir, aquella inmensa mayoría en la cual existe el desequilibrio económico que reconoce el editorialista del *Diario de Costa Rica*.

Y si esto es así, ¿cómo es posible encontrar consistencia en lo que más adelante se dice? ¿Vale la pena sacrificar el orden social del país ante las posibilidades de un cobro rápido?

¿Por qué, la otra idea sugerida, presenta tales caracteres de dificultad en su cobro que para organizar el asunto se requiere tanto tiempo? ¿No tenemos un Registro Público en donde, para comenzar, podremos encontrar datos suficientes para una inmediata aplicación de la Ley? ¿No podemos hacer una Ley de tal naturaleza fuerte contra los fraudes—con vista de que se trata del supremo interés nacional—que haga llegar sus alcances, con toda seguridad, hasta donde se desean hacer llegar? Y aquellos a quienes desde el primer momento afectará el impuesto, ¿no tienen un interés vital en que sus valores vuelvan al nivel normal, desde luego que con ello habrán hecho una ganancia positiva del capital? ¿Se opondrán de todos modos a contribuir con LO QUE PUEDEN para hacer posible esa ganancia? ¿Y si los que pueden, se oponen, por qué entonces se han de volver las miradas a LOS QUE NO PUEDEN y que para protegerse tal vez se verán precisados a promover el desorden social, comenzado el cual EL MISMO PRODUCTO RECIBIDO DEL IMPUESTO se observaría, y mucho más, con la necesidad de mantener cuarteles, etc., para el resguardo del orden público y la propiedad individual? ¿No son LOS QUE PUEDEN los más interesados en que tal estado de cosas no llegue a una realidad, y que deben impedirlo a todo trance no favoreciendo el descontento de las masas que, en estos casos, no encuentra otro medio de defensa que el empleo de la fuerza bruta, organizada o desorganizada? ¿No estamos tratando de hacer volver el orden y la normalidad a nuestra patria, para ser respetados y respetables? ¿No es nuestra intención que vuelvan a nuestro hogar los días de bonanza, tranquilidad y trabajo honrado de los tiempos pasados? ¿Y si todo eso queremos, por qué empeñarse en encender hogueras que han de dar al traste, con toda seguridad, con esos ideales y deseos? ¿Por qué no escuchar la voz de la razón y no atraer elementos de intranquilidad social a nuestro seno, dándoles argumentos de gran peso para sus trabajos? ¿Por qué no entender que SOLAMENTE LOS MOVIMIENTOS DEL DESORDEN, sea cual fuere su causa, podrán dar pie a los

que nos acechan de cerca para hacernos desaparecer como nación independiente? ¿Y por qué, en tal virtud, no inclinar los procedimientos legales en el sentido de cimentar la paz, el orden, la prosperidad, que ES LO ÚNICO QUE CON EL TIEMPO PODRÁ VINDICARNOS ANTE EL MUNDO, ya que hoy por hoy, nuestra antigua fama de nación pacífica y formal, está en entredicho?

He ahí, las bases morales de nuestras argumentaciones. He ahí lo que defendemos y atacamos. He ahí por qué siempre hemos dicho que estamos en defensa de los sagrados intereses de la nación, no de grupitos determinados. Contra el comercio se pretende que es la medida, y eso es un sofisma. Es contra el consumidor, contra el país en general, contra las posibilidades de paz y regeneración. Eso es lo que nos ha valido el dictado de individuos de mala fe, de improvisados de la fortuna y de empíricos de las finanzas. ¿Hay justicia en ello? No, y mil veces no. Nosotros vemos ADELANTE. Pesamos causas contra causas y nos inclinamos a la defensa de aquellas cuyos efectos no sean perniciosos a nuestro orden, a nuestra soberanía, a nuestro nombre como nación pacífica y civilizada.

Así, pues, vean los señores Representantes de la Patria en el Congreso Constitucional, todas estas argumentaciones y pénselas en la balanza de la Verdad y de la Justicia. Apártense de todo prejuicio, y dicten Leyes que vengan a cimentar las bases de nuestra Libertad, no que vengan a destruirlas para siempre.

Dos películas notables

se exhibirán hoy en el *Teatro Variaciones* cuya empresa no perdona medio a su alcance para complacer al público.

En la matinee *El amante de la luna*, que tanto llamó la atención del numeroso y selecto público que el jueves último asistió a la cuarta función de

moda, por su interesantísimo e ideal argumento y por sus preciosas cintas.

Y en la noche *La canalla de París*, cinta que está destinada a obtener un éxito monumental por su novelesco argumento y sus variadísimos lugares de acción que pasan de regios salones a cuchetriles.

En una película de las más notables que han llegado al país.

Su editorial del 18.—DESLENDREMOS EL CAMPO.—Dice que «abriga dudas muy fundadas de que quienes hasta ahora se han dado el nombre de voceros del comercio lo sean en realidad». Esto, desde luego, se refiere a la CÁMARA DE COMERCIO, a este Diario, o a los que escriben en él. Estos últimos lo hacen después de consultar la política de dicha Cámara y en tal virtud no se puede personalizar, porque no es lucha de personalidades, sino de IDEAS. Al decir esto, nos tilda de mentirosos, o cuando menos de usurpadores de derechos que no nos corresponden.—No es necesario que para ello use de esas palabras precisamente. «Es esto verdad o mentira? Y para afirmar su referencia—para evitarse el peligro de decirlo claramente (peligro, en cuanto a decir algo que no debe decirse)—dice más adelante que en ciertas instituciones puede predominar el criterio de los menos, de modo que es muy fácil que las decisiones basadas en ese criterio no siempre estén de acuerdo con el pensar de los individuos que la componen.

Para decir esto debió el editorialista esperar que un grupo fuerte de ESOS INDIVIDUOS PROTESTARA CONTRA LA ACTITUD DE LA CÁMARA O SUS VOCEROS. Todo ha sido hecho públicamente y sin ambages.

Hasta ahora nose ha dado esa protesta públicamente, ni la Cámara la ha recibido de sus miembros. Antes por el contrario, los que dan su opinión franca se manifiestan de acuerdo. No dudamos que haya casos aislados cuyo pensar no esté de acuerdo con esta línea de conducta y se inclinen hacia las exposiciones del «Diario de Costa Rica». Eso falta que verlo. Si un número considerable, que salga de los cerca de SETECIENTOS MIEMBROS DEL COMERCIO que forman la Cámara de Comercio, protestara, estamos ciertos de que dicha Cámara tomaría otro derrotero, porque ella los representa. Pero ello no obstaría para que NOSOTROS siempre defendiéramos los intereses que creemos generales, nacionales, no de un pequeño grupo. En cuanto al uso de la palabra *sedicioso*, no tenemos inconveniente en manifestar francamente que ello se debió a una mala interpretación en la rápida lectura del editorial, el cual usa la palabra «*sediciente*», la que es un barbarismo por «supuesto, pretense», etc. Sentimos haber hecho esa confusión por no haber leído con cuidadoso detalle el editorial y damos a dicho escritor la más cumplida satisfacción, en este sentido. Ello es de poca importancia y no debe formar base de discusión. Tilda de «verdadero disparate» dos palabras de una indización.

No es así como se combate una IDEA. Dígase si la idea es disparate y POR QUÉ. Dice también: EL RESTO DEL COMERCIO QUE SE DEJA ARRASTRAR POR IMPROVISADOS DE LA FORTUNA Y EMPÍRICOS DE LAS FINANZAS... ¿Si es la Cámara de Comercio la que lo está arrastrando, no es a ella a quien se endilgan estas INOPENSIVAS frases? ¿Por qué las usó el editorialista? ¿Creé que pueden tales alusiones dejarse sin contestación?

Ahora, ¿es verdad o mentira que nos tilda de MALA FE, de IGNORANTES (aunque ns use esa palabra) y de IMPROVISADOS DE LA FORTUNA Y EMPÍRICOS DE LAS FINANZAS, sin decir, con toda claridad EN QUÉ SE BASA para ello?

Por lo demás, nadie más que nosotros, quisiera que estas cuestiones se trataran SERENAMENTE, sin personalizar, sin usar palabras e insinuaciones ofensivas que, después de todo, entorpecen la marcha de la discusión antes que facilitarla.

En los términos en que está concebido su editorial de hoy LA REFORMA ECONOMICA debió comenzar el editorialista, y puede estar cierto de que ésta serie de rudezas no habría tenido lugar.

Colegio MONTERO
INTERNADO - Teléfono 1646

Hemos recibido

A nuestra mesa de redacción ha llegado el número correspondiente a noviembre del «Boletín de la Unión Panamericana» que se edita en Washington, D. C., órgano de la oficina internacional de la Unión Panamericana. Trae en la portada un paisaje de San José de Costa Rica y texto variado, nutrido de información gráfica, todo material panamericano. Viene en el texto una interesante fotografía de Ushuaia, la población más austral del mundo, situada en el Canal de Beagle, no lejos del Cabo de Hornos.

TOME PONCHE La Gran Señora

LLEGÓ el acreditado **MARTÍ**
ACEITE

Es el aceite predilecto de las personas de buen gusto
PRUEBELO UNA VEZ Y YA NO CONSUMIRA OTRO

De venta en todos los Establecimientos de la República

APARTADO No. 240
TELEFONO No. 36

AL POR MAYOR: **ALSINA Y PEREZ MARTIN**

IMPRENTA ALSINA
SAN JOSE, COSTA RICA

¡Alto ahí!

La verdad en su lugar

Penoso es, en verdad, que en medio de las graves cuestiones que venimos discutiendo, por la natural divergencia de pareceres, tengamos que bajar de cuando en cuando a terrenos que quisieramos se hubiesen mantenido vedados. Hemos debido hacerlo en justa y legítima defensa, pues no le concedemos A NADIE el derecho de pregonar que nuestras labres están teñidas por la mala fe y la conveniencia de grupos, por encima de la conveniencia nacional. Si nuestras ideas difieren de las de los otros, atáquense esas IDEAS, y muéstrennos POR QUÉ están equivocadas, y si los argumentos son sanos y convincentes—ya lo hemos dicho muchas veces—no padecemos de tal terquedad o ceguera que no los acojamos con el fin de modificar puntos de mira. Pero cuando por argumentos se nos endilgan frases hirientes y se nos tilda de disparateros y otras cosas, entonces NO PODEMOS MENOS que salir al campo con iguales armas. En estas luchas solamente así se puede llegar a saber quién es el que por fin TIENE LA RAZÓN.

El *Diario de Costa Rica*, bajo el epígrafe «Aprovechemos el tiempo», desmiente algunas de nuestras aseveraciones editoriales, en cuanto a sus dichos. Y dice que lo hacemos «con el deliberado propósito» de arrastrar parte del comercio contra él.

Sobre qué base lanza semejante cargo de deliberación en el delito, solamente él lo sabe. Dice que quieren entrar en dimes y diretes. Díganos el *Diario de Costa Rica*, SI NO ES VERDAD que él comenzó con tales dimes y diretes en su editorial del 16 titulado UN PROYECTO NOTABLE, y si no ha sido su propia virulencia la que ha causado nuestra contestación. Y asegura que nosotros aseguramos con MANIFIESTA MALA FE, cosas que no ha dicho. Mañana, tal vez, dirá también que NO

NOS HA TACHADO DE MALA FE.—Veamos, pues, si es verdad o mentira lo que hemos dicho.

Su editorial del 17—UN PROYECTO NOTABLE.—Como base para atacar la idea presentada a la Comisión de Hacienda, para cambiar la naturaleza del impuesto proyectado, toma únicamente una expresión sin importancia, la que le sigue sirviendo para sus ataques, y deja completamente sin considerar los demás puntos de la idea. No ha dicho si LA IDEA es buena o y por qué. Eso era lo que correspondía demostrar a un editorialista SERENO Y FRANCO, como pretende ser. Niega, «franca, atrevidamente», conocimiento en la materia a los representantes especiales de la Cámara de Comercio. ¿Y en qué se basa para ello? Únicamente en aquella frasecita, que, si llegáramos a un buen análisis del asunto es muy posible que no se encontrara el «verdadero disparate» con que el dicho editorialista la califica. Si él tiene esos profundos conocimientos debe destruir LA INDICACIÓN CON RAZONES DE PESO, no con insinuaciones de VALOR BRUTO de manzanas de construcción en San José, pretendiendo hacer creer que eso es lo que se llama CAPITAL. Dice, además, que si la indicación fuere basada en conocimiento de causa HABRÍA QUE REPUTAR LA OPINIÓN COMO DE MALA FE. Y como ya hemos dicho que no estamos muy lejos de tener ese conocimiento, desde luego el escritor nos tilda de MALA FE. (Es eso Verdad o mentira?) Dice que el Impuesto Territorial llega a lo ridículo. Llama este señor ridículo a lo que ha producido en el último año la TERCERA PARTE de lo que produjo el otro impuesto que se trata de restablecer. (Eso es, cuando menos, inconsistente.) De modo que ataca la indicación ÚNICAMENTE basándose en DOS PALABRAS de ella. ¿Es esto serio y sereno? No.

No fume otro papel que el LEPA

La Cámara de Comercio de Costa Rica

Invita por este medio a todos sus socios y al público en general a una reunión que tendrá verificativo en el TEATRO VARIEDADES, el miércoles 24 del mes en curso, a las 2 p. m., para protestar enérgicamente contra el proyecto del tristemente célebre impuesto del DOS POR CIENTO que se quiere resucitar en mala hora con pretextos más o

menos hábiles y que vendrá a encarecer aún más la vida. Hacemos un llamamiento a todos los comerciantes de la República, a fin de unificarnos ante el peligro común y rechazar el Proyecto de ese impuesto, que sería un baldón en un Gobierno de orden y de Regeneración política y económica.

San José, 18 de noviembre de 1920

Fallecimiento y funerales de doña Soledad Rodríguez de Castro Avilés

Con pesar profundo ha recibido nuestra sociedad la noticia del sensible fallecimiento de doña Soledad Rodríguez de Castro Avilés, acaecido ante-noche a las nueve y media en esta capital, la cual consignamos hoy en nuestras columnas.

Fué la señora Rodríguez de Castro, una de las damas más apreciadas de nuestra sociedad. Muere a la edad de 27 años, dejando en su camino una imborrable estela de gratos recuerdos.

Los funerales se celebraron ayer a las diez de la mañana en la Iglesia del Carmen. La misa cantada y de revestidos fué oficiada por el Presbítero Coll, ayudado por los presbíteros Dr. Castro y Mariano Zúñiga. En el coro una selecta orquesta de doce profesores dirigida por don Ricardo Calderón, y organista maestro Campabadal con un acompañamiento de voces compuesto por doña Zelmira de Capella, Petra Rosat, Cano Aguilar, Pedro Valverde y Rafael Solano.

A las 11 terminaron las ceremonias religiosas y fué conducido el cadáver al cementerio general, con numerosísimo acompañamiento.

Seguían del lujoso coche fúnebre de dos troncos de caballos, carruajes conduciendo multitud de ofrendas florales entre las que pudimos anotar las siguientes:

Enrique Uribe, Joaquina R. de Uribe, Enrique González y señora, Eduardo Castro y señora, Roberto Brenes Gudiño y Paulina de Brenes, Enrique Herrero y señora, Carlos Luis Odio, Arturo Lyon y Marina de Lyon, Doctor Emilio Echeverría y señora, Paula García, Alejandro Salazar señora y familia, Eloisa S. v. de Oduber e hija, Raúl Odio y señora, María Luisa de Cerda, José J. Rodríguez hijo, Fernando Castro Avilés, Ramón Zelaya y señora, C. A. Castro, Luis

Castro, Gonzalo Castro G. y Marta de Castro, Marcelo Brenes y familia, Guillermo Gargollo y señora, Juanita Robles y Miguel A. Odio Robles, Eduardo Bengoechea y hermana, Georgina Castro, Grete Steinvorth, Guillermo Steinvorth, Rafael Castro Q., Emilia de Castro, Vicente, Santiago y Clovito Urcuyo, Guillermo R. Lahman y Pilar de Lahman, Juan Fed-

nestel, Gonzalo Castro G. y Marta de Castro, Marcelo Brenes y familia, Guillermo Gargollo y señora, Juanita Robles y Miguel A. Odio Robles, Eduardo Bengoechea y hermana, Georgina Castro, Grete Steinvorth, Guillermo Steinvorth, Rafael Castro Q., Emilia de Castro, Vicente, Santiago y Clovito Urcuyo, Guillermo R. Lahman y Pilar de Lahman, Juan Fed-

señora, Jorge Hine y señora, Venancio A. García y señora, Lucas Gil y señora, José Traube y señora, Rodolfo Traube y familia, Celina F. de Brealey e hija, Ramón Herrero y señora, Elvira y Lola de la Guardia, Arnoldo Lang, Mercedes de Lang e hijas, Joaquín Berrocal y señora, Amelia L. de González Soto, José Francisco Peralta E., Roberto Castro Beeche y señora, Fabián Esquivel señora e hijas, Adela G. v. de Jiménez e hijas, Guillermo Castro Avilés y señora, Agustín Castro Avilés, Enrique Gudián y señora, Doctor Vicente Castro, señora e hijo, Tomás Guardia y señora, Roberto

El Marqués de Peralta

En un número del importante diario madrileño *La Tribuna* hemos visto una muy interesante fotografía tomada por el repórter fotógrafo de dicho diario en uno de los hermosos salones del Ministerio de Estado de aquella corte, algunos días antes de partir la comisión que representando a España salía para las fiestas magallánicas de Chile. Aparece en lugar de honor, sentado entre S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera y el Ministro de Estado de España Excmo. Marqués de Lema, nuestro Ministro Plenipotenciario ante la Corte de España Excmo. Señor Marqués don Manuel María de Peralta. Alrededor agrúpanse representantes de otras nacionalidades de Hispanoamérica, ex-ministros de la Corona, y altos empleados, jefes de negociado del gobierno español.

El Marqués de Peralta, siempre vigoroso y lleno de vida, destaca su llamativa figura en medio del grupo, por su porte de gran señor. Las mil consideraciones que en las cortes, en las sociedades y en las esferas gubernativas de Europa se han dispensado siempre a nuestro representante, redundan de notable manera en nuestro bien y en el prestigio de que goza nuestra República. En nuestras oficinas está la interesante fotografía.

¡Última novedad! Hemos recibido los renombrados Charoles, Cabritillas y Box Calf alemanes, lo más durable y lo más elegante. **ALMACEN de FEOLI Y RIMOLO.**

COPILACION de leyes, decretos y circulares sobre Medicina e Higiene desde el año 1821 hasta 1920

En estos días será impreso en la Imprenta Nacional un libro que constará de más de 600 páginas y por orden riguroso alfabético, de todo lo referente a Medicina e Higiene desde el año 1821 hasta la fecha; casi seguros estamos de que pocos libros son de tanta importancia como éste, pues tanto interés encierra para las Municipalidades, como para la Facultad de Medicina, Facultad de Farmacia, Facultad de Dentistas, Juntas de Caridad, Juntas de Beneficencia etc., etc.

Es un trabajo en que el señor don Bienvenido Ortiz Cartín ha empleado bastante tiempo y con la paciencia que le caracteriza en lo que se refiere a archivos, y por lo que hemos visto, sin que nos equivoquemos, podemos decir que es un trabajo que vale, y que todas las Municipalidades, Facultad de Medicina, como los demás centros interesados deben ayudar, con lo que buenamente puedan, al señor Ortiz a esta obra, y que debe tomarse en cuenta por la Comisión del Centenario.

El señor Ortiz tiene recomendaciones sobre sus trabajos de las principales personas entendidas en la materia; ello basta para juzgar el valor de la obra.

BETUN "MONOGRAMA"

Ganado gordo que va para la feria del martes en Alajuela

Isaac Zúñiga...	20	Novillos
Julio Sánchez...	40	"
Dr. Barrios.....	50	"
Rafael Calero...	50	"
Francº Cubillo..	70	"
Borge y Araya..	60	"
José Pacheco...	70	"
Rubén Vargas..	50	"
Bernardo Soto..	60	Vacas
Borge y Araya..	35	"
San Carlos.....	130	Novillos

Total 635 Reses

NO MALGASTE SU DINERO



COMPRANDO OTRO PAPEL DE FUMAR

que no sea el muy conocido y acreditado

LEPANTO

Mayor tamaño
Ceniza blanca
No se apaga

Es el mejor y más barato que ha llegado a Costa Rica
Le gustará más y le costará ALGUNOS COLONES MENOS por resma y este precio le permitirá venderlo al menudeo

a 2 pliegos por 15 céntimos

DEPOSITO AL POR MAYOR:

IMPRENTA ALSINA ALSINA Y PEREZ MARTIN SAN JOSE, COSTA RICA

rico, Celina y Guillermo Lahman, María Luisa de Valiente y Amelia Esquivel, Jesús Sauma I. y familia, Pedro Ramírez A. y señora, Pedro Breedy y familia, Pablo Sauma y familia, Miguel Barzuna y familia, An-

Hernández señora e hija, María Luisa de Zúñiga, Ana L. de Macaya, Alfredo Mata, Clemencia M. Mata, Fernando Goigoechea señora y familia, Daniel Núñez y señora, Alberto T. Brenes y señora, Virgilio Calvo Brenes y señora, Gregorio Martín y señora, Cleto González Víquez y señora, Federico Carlos Alvarado, Alejandro Alvarado y señora, Livia Alvarado,

sobrina, Dr. A. Guiustiniani y Sra. Miguel Guiustiniani, Fernando Asch y Sra., Luis Zeledón y Sra., Natalia de Aguilar, Francisco Aguilar Barquero, L. Valenzuela y Sra., F. de Mendiola y Sra., Luisa v. de Castro e hija, A. de Herrero e hija, J. Pagés y Sra., Teresina de Castro, C. Volio Sra. y familia, Empleados del Almacén «Alhambra», Pedro Giralt, General Jorge Volio.



Doña SOLEDAD RODRÍGUEZ DE CASTRO AVILÉS

Uribe, Marta P. de Uribe, Jerónimo Pagés, Elena de Pagés, Justino Terán, C. Alberto Castro y Teresina de Castro, Máximo Terán y Victoria de Terán, Jesús M. Vargas señora y familia, Carlos Vargas y señora, Juan de Dios Arce, Lucía H. de Arce, Cleto Mo-

tonio Vargas y María Aurelia de Vargas, Julio Díaz Granados y señora, Pura Martínez, Micaela Mora de Romain, Clodomiro Urcuyo y Amalia de Urcuyo, Miguel Macaya L., José M. Macaya L., Vicente Sáenz, Manuel A. Montejo y señora, Enrique Pinto y

Doña Soledad Rodríguez de Castro Avilés

La noticia es una de esas que se resiste uno a creerlas y que dejan el ánimo predispuesto al llanto; es la impresión que produce la obra de arte destruida por un capricho del artífice. Nosotros, que nos desenvolvemos —quizás por la dureza con que nos ha tratado la vida,— dentro de una conformidad estoica, que poseemos el supremo temperamento impasible para recibir la alegría y el dolor como extremos que fatalmente se juntan, que ya sentimos concluida la fuente de las lágrimas, que se nos ha agotado poco a poco, que ya hemos encallado de los golpes constantes del destino, sufrimiento perenne que nos ha ceñido la clámide de filósofos, vimos derrumbarse a nuestros pies toda esa armadura de filosofías falsas y el rostro se nos bañó en lágrimas, no ya de los ojos, sino del corazón, que nos palpará eternamente en la misma fibra de amargura.

Desaparecida para siempre. Esa fué la nueva que tuvimos al comenzar ayer la brega diaria. Fué entonces cuando nuestra mano trémula empuño la pluma que momentos antes se deslizara con entusiasmo sobre las cuartillas, para escribir estas líneas de luto, sobre un papel bañado en lágrimas. Temblante y dolorosa, como reflejo de nuestro espíritu, es esta página fúnebre, orlada de negro, que hoy dedicamos a la dama gentil, todo un emporio de virtudes, doña Soledad Rodríguez de Castro. Morir así, en plena juventud, cuando se entreven apenas en horizontes lejanos la multitud de ensueños que se realizarán en el porvenir, cuando aún están en todo su frescor la corona de azahares que le ciñera la ceremonia que para siempre ungió su blanca mano con la del caballero noble que supo comprenderla y a quien ella abriera su corazón, es infinitamente doloroso; es una esperanza desvanecida, una flor arrancada por una mano inconsciente, un arroyo cegado en su curso, un idilio roto en el primer beso...

Sólo la muerte que no sabe de bellezas ni de virtudes, que no alcanza a comprender la magnitud de la desesperación humana, que jamás ha hecho brotar en la cuenca de sus ojos ni una sola lágrima, pudo llevarse para siempre a la bella señora que ahora lloramos todos postrados de hijos. Pero como una pequeña nota de consuelo que nos mitiga un tanto la pena, se deja oír a lo lejos un coro divino: son los ángeles del cielo que la reciben con júbilo en el trono del Altísimo.

El *Diario del Comercio*, al enlutar hoy sus páginas, no puede menos que compartir el dolor que hoy aflige a los que fueron su esposo, sus padres, sus hermanos, y a todos los que sintieron por ella la admiración y el respeto que nosotros sentimos.

LEPANTO a 2 pliegos por 15 céntimos

Federico Knab

En uno de los últimos libros recibidos del Museo Nacional de Washington, hemos visto con pena la necrología del malogrado naturalista Federico Knab, quien pasó por Costa Rica hace quince años en busca de mosquitos para la obra que más tarde publicó en colaboración con los doctores L. O. Howard y H. G. Dyar, incluyendo las especies conocidas en toda la América Septentrional, desde Panamá hasta las tierras heladas del Norte.

El reputado naturalista había nacido en Würzburg, Bavaria, el 22 de septiembre de 1865 y vino a los Estados Unidos con su familia, cuando apenas tenía ocho años de edad. Había heredado condiciones de artista y se dedicó desde los primeros años al dibujo y a la pintura; pero su amor por la Naturaleza lo llevó a formar colecciones de insectos y al estudio de la biología entomológica, con tanto interés que en los años de 1885 a 86 hizo una exploración por el río Amazonas hasta el Perú, recogiendo mucho material de estudio y abundantes notas que le sirvieron admirablemente para sus investigaciones posteriores.

A su regreso a los Estados Unidos, renacieron las inclinaciones del artista y en 1889 se fué para Munich con el objeto de hacer un curso formal de pintura. Vuelto al cabo de dos años a su patria adoptiva, estableció un estudio de paisajes, que le sirvió de profesión durante algunos años, sin descuidar en todo ese tiempo sus estudios entomológicos, llegando a ser un verdadero artista de la Naturaleza. En 1903 se dedicó a la observación de los mosquitos de la Nueva Inglaterra, para auxiliar al Doctor Howard, que tenía en preparación la monografía de los mosquitos de Norte y Centro América, bajo el patronato de la Institución Carnegie, de Washington. Esta colaboración le valió el entrar al servicio de la misma empresa, la cual le facilitó los medios para hacer una exploración en México y Centro América, con tanto éxito en el estudio y dibujo de las larvas de zancudo, que lo admitieron después como coautor de la valiosa monografía.

Más tarde llegó a ser conservador honorario en el Departamento de Insectos del Museo Nacional de Washington, mostrando tal capacidad e interés por el estudio de los agentes transmisores de enfermedades que llegó a ser verdaderamente notable por sus publicaciones y discusión de problemas entomológicos en la academia Washingtoniana. El propio día de finados de 1918, aquel artista e investigador tenaz entró en la región de lo desconocido, con hondo pesar de sus amistades y dejando un vacío en el campo de los estudios de entomología sanitaria.

Por desgracia para nosotros el paso de aquel naturalista por territorio nacional fué de veinte días solamente, tiempo demasiado corto, que apenas le permitió recoger un limitado número de especies, sin que nos dejase siquiera la distribución geográfica de los zancudos más conocidos como agentes transmisores de la fiebre amarilla, el paludismo, el dengue y la filaria bancrofti. En esta investigación se ha interesado ultimamente nuestra Facultad de Medicina, para completar la obra iniciada por el malogrado naturalista de Bavaria. La determinación de especies la está haciendo actualmente el Doctor H. G. Dyar, en el Museo Nacional de Washington, sobre ejemplares que se envían periódicamente de localidades costarricenses diversas.

Con nuestra gratitud para el Doctor Dyar, por el valioso servicio que presta a Costa Rica, vaya también este recuerdo que consignamos a Federico Knab, su malogrado compañero de labores.

A. ALFARO

Es tal el entusiasmo que reina por asistir esta noche al Trébol a ver el «Misterio del Silencio» que podemos asegurar que el lleno será a reventar pues la demanda de localidades es enorme.

Hoy se estrenarán los primeros tres episodios titulados 1º La venganza Faraónica, 2º El Misterio de la asfixia y 3º En la Red.

Será una noche inolvidable pues el éxito de «El Misterio del Silencio» será tan Grande que por muchas generaciones se hablara de él y del triunfo ruidoso de Francis Ford.

No compren sus sombreros Stets n de ala tendida y estilos corrientes antes de ver el gran surtido que nos acaba de llegar.

FEOLI Y RIMOLO

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana
Compan y Venden Almetlla Hnos.
Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

LA ALHAMBRA
ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES
Pagés & Cia.

Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extranjeras. — Cigarrillos «Susi-ni». — Puros Habanos y Jamaica. PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

- 1.—Tiene más de 25 años de instituida.
- 2.—Presta grandes servicios a las familias.
- 3.—Ud. paga un colón mensual, por ejemplo, durante 1 año o 25 o más años, según el tiempo que viva, y sus deudos recibirán, a la muerte de Ud., al rededor de \$ 1,600.
- 4.—Si le interesa, pida datos en la Tesorería de la Sociedad, Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Teatro América.

Manuel Madrigal Q.
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA
Tienda de Novedades
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA
San José, Costa Rica

SARNA
COMBATA ESA PICAZON O RASQUINA CON EL FAMOSO
ACEITE VERDE



Y VERA cómo destruye este horrible parásito

De venta: Botia Oriental, Botia Francesa, Gifto Hnos., GUAYAMA: Farmacia España de Lucas Morú.

MACHO
AUMENTO: 600 VECES

Fiestas Cívicas de San José

CARNAVAL

Se avisa al público que han quedado a la venta los cupones para elegir la REINA DEL CARNAVAL en siguientes lugares: Librería Lehmann, Alfredo Mata y Cia., Librerías de la señora María v. de Lines y de los señores Trejos Hnos., cantinas «La Geisha» y «La Feria», tienda de los señores González Hnos. y Esquivel Hnos., fotografía de los señores Hernández Hnos. y «The Costa Rica Commission Co.»

Los Cupones deben enviarse al «Comité del Carnaval», apartado 1114, San José.

El Comité

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO		DIARIO	DIARIO
p. m.	a. m.	San José	p. m.	a. m.
2.30	9.00	San Antonio	1.45	11.00
3.05	9.35	Ciruelas	1.10	10.25
3.30	10.00	Alajuela	12.47	10.00
3.50	10.18	Turrúcares	12.27	9.35
	10.45	Atenas	12.05	
Esperita	11.00	La Balsa	11.50	Puntarenas
a Puntarenas	11.25	Escobal	11.25	Esperita
Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes	12.20	Orotina	10.30	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	1.50	El Roble	8.40	
	2.10	Puntarenas	8.15	
a. m.	p. m.	Esperita	p. m.	p. m.
6.15		El Roble	5.45	
6.55		Puntarenas	4.55	
7.15			4.30	
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informos en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, — Supt. de Tráfico

Renovación Cumpleaños

La Facultad de Medicina celebrará el cinco de diciembre entrante en Asamblea General convocada al efecto, la Junta de Gobierno que ha de presidir sus actos en el próximo año de 1921.

FEOLI Y RIMOLO
AVENIDA CENTRAL — Vende al por mayor Zapatos, Fraz. das, Lienzos, Cefiros para camisas, Driles americanos y de fantasia Italianos, medias para hombres, señoras y niños a los precios más reducidos de plaza. Depósito permanente.

Directiva del Colegio de Abogados

Ayer se reunieron en la oficina del Licenciado Carranza varios abogados de la República con el fin de elaborar la papeleta donde figuran los profesionales que formarán la directiva para 1921.

El resultado es el siguiente:
Presidente Licenciado don Carlos M^o Jiménez O.
Secretario Licenciado don Arturo Sáenz Pacheco.
Prosecretario Licenciado don Guillermo Carranza S.

1º Vocal Lic. don Luis Castro Urefia
2º " " Oscar Herrera
3º " " Adán Acosta
4º " " Alfonso Barrantes
5º " " Juan C. Serrano A.
Tesorero " Jorge Herrera
Fiscal " Claudio Castro S.

El Colegio de Abogados es una institución de lo más respetable que tiene Costa Rica y por tanto es de esperarse que al hacer la elección se escoja entre los profesionales de mayor buena voluntad y de espíritu progresista y amplio.

Parece que hay otras papeletas que daremos a conocer tan luego llegen a poder nuestro.

Destace de cerdos

Destace de cerdos durante el mes de octubre pasado en los diferentes cantones de la provincia de San José.

San José (Cantón central)	541
Escasú	52
Desamparados	81
Puriscal	125
Tarrazú	22
Aserrí	38
Mora	113
Goicoechea	38
Santa Ana	44
Alajuelita	18
Coronado	20
Acosta	42
Tibás	9
Moravia	20
Montes de Oca	28
Turrubares	14

Hoy sorprenderá al público en el Trébol el detective americano Mr. Kelly

Hoy por fin es el día señalado por el público josefino para admirar la portentosa serie titulada «El Misterio del Silencio» en donde se ven las famosas hazañas del detective americano Mr. Kelly, que interpreta el famoso actor Francis Ford, el terror de los malvados.

Estos disgustos y pérdidas, SE EVITAN por medio de la



Caja Registradora National
A. T. HARRISON, AGENTE

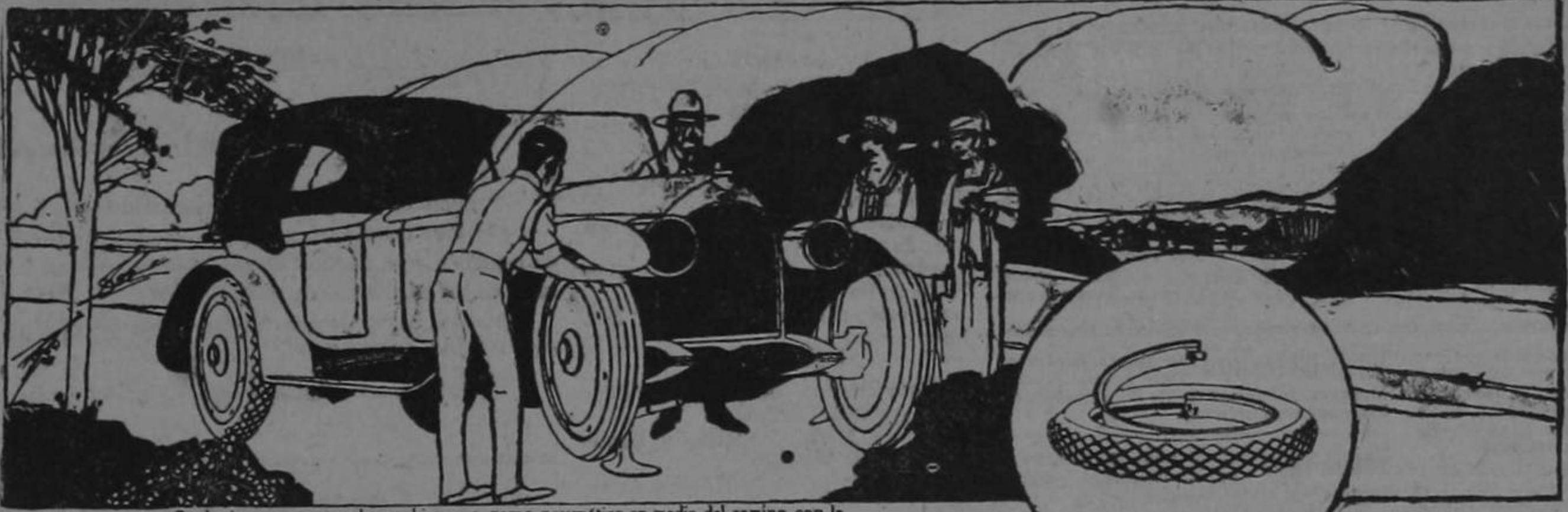
TELÉFONO 835  SAN JOSÉ, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION

— OF —
CENTRAL AMERICA

EXPORTADORES de CAFE y AZUCAR  IMPORTADORES de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros
Comparamos al Contado CAFE y AZUCAR
Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio



Cualquier persona puede cambiar una goma neumática en medio del camino con la simple ayuda de un destornillador.

Sencillex

Conveniencia

AL usar Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" notará una gran reducción en las cuentas de reparación y un gran aumento en el recorrido.

En las Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" descubrirá ciertas comodidades que nunca había soñado.

Usando Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" evitará toda clase de contratiempos y dificultades.

Al usar Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" podrá confiar ampliamente en el servicio de su automóvil.

Otras de las Ventajas que poseen las Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña."

- Mayor capacidad de aire.
- Menos roce en las paredes laterales.
- Banda de rodamiento mas ancha.
- Mas seguridad.
- No perforan las cámaras de aire.
- Mayor recorrido.

LA facilidad en la aplicación y desmonte en las Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" merece la consideración no sólo de los automovilistas, sino de toda persona que maneje su propio automóvil.

Cuando por desgracia ocurre algún contratiempo a las gomas neumáticas, el dueño generalmente no tiene tiempo ni deseos de ponerse a luchar con los aparatos que sujetan el cerco de una goma neumática "Con Pestaña."

Las Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña" eliminan este contratiempo, lo mismo que el uso de cualquiera herramienta.

Un destornillador es lo único que se necesita para separar la goma neumática del cerco.

Con las manos solamente se puede quitar la goma neumática desinflada y aplicar una nueva sobre el mismo cerco. Esta operación requiere unos pocos minutos y no es necesario hacer el menor esfuerzo.

La facilidad en la aplicación y desmonte es una de las muchas ventajas de que gozan las Gomas Neumáticas Goodyear "Sin Pestaña."

Sobrepasan a cualquiera otra en Recorrido y Duración

M-3155-3



Agentes Exclusivos para Costa Rica
Bolaños & Ulloa
Gomas Neumáticas
GOODYEAR
"SIN PESTAÑA"

PRUEBE Usted

el Aromático CAFE

y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de

Ricardo Dorado

Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa"

Apertado No. 24 Teléfono No. 804

Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

BAULERIA - LA VASCONIA

Se fabrican y arreglan BAULES

3ª Avenida Este, frente a ALSINA Apartado 50 - V. FERNANDEZ

JOSE CHENG APUY & Cia.

Almacén de Primera Clase

EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

PACO RUIZ

(Frente al SIGLO XX)

PURTO LIMÓN - COSTA RICA

Venta de Maderas Superiores y Taller de Carpintería

Donde ejecuta desde el alegre y deseado JUEGO DE MUEBLES para matrimonio como el tristemente célebre ATAUD.

Para precios, no tengo en cuenta el sube y baja del cambio, ni si la situación es buena o mala, esos son pretextos falsos.

LUIS CASTRO SABORIO

ABOGADO Y NOTARIO

Bufeta del Licenciado don Gerardo Castro SAN JOSÉ, C. R.

MATEO FOURNIER Q.

DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

J. Félix González

ABOGADO

Ofrece sus servicios profesionales en la oficina del Licenciado don Jorge Herrera Pant, 50 varas al Oeste del Hotel Francés. — SAN JOSE, COSTA RICA.

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ

MEDICO-CIRUJANO

ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

— ATIENDE ORDENES —

en cualquier parte de la Costa del Pacífico

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

COBREROS, Caldereros, Fontaneros, Mecánicos;

Expertos en Ingenios, Beneficios, Máquinas estacionarias, Motores de Gasolina, Automóviles, Tractores y Plantas Eléctricas, ESPECIALISTAS en maquinarias a Vapor, ofrecen sus servicios en el Taller de su propiedad, antiguo Garage de Martín, Calle de la Estación al Pacífico.

CÉSPEDES HERMANOS.

Joaquín Fernández Montúfar

— BUFETE —

Calle 8ª, 150 varas al N. del Mercado TELÉFONO 90 — SAN JOSÉ

Betún "Monograma"

LA GRAN SENORA

GENEROS DE FANTASIA

Sombreros de Paja y Stetson

FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

Dr. ERNESTO SABORIO

DENTISTA AMERICANO

Despacha esquina opuesta al Banco Internacional. — Prontitud, esmero y precios módicos.

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, ¢ 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/8 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Juego dormitorio uno de los mejores en el país en ¢ 5,000 puro caoba y otros de ¢ 300 a ¢ 1,500.—TIENDA DE ALAJUELA.—100 varas al Sur de Cesáreo García.

Encurtidos frascos grandes «Morton» a ¢ 16-00 docena.—ALAMBRE de púas a ¢ 20-00 quintal.—En cantidades, estos artículos precios especiales.—TIENDA DE ALAJUELA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

Buena oportunidad GANGA, Precio más bajo en plaza. Alambre de púas para cerca, vende AARON ASCU. Lado Palacio de Justicia.

Olrrait! Este cigarro se distingue por su aroma especial, resultado de una larga experiencia en la selección de las mejores clases de tabaco para su elaboración.—Marca Henry Clay C.—Se vende únicamente en «La Marina».

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teleduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

Hierro para techo de segunda mano, así como cal y arena, se vende en el Depósito de Maderas de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza.

Hago constar que he comprado el negocio de Pulpería «El Mirto», a don Juan Rafael Alvarado, por la suma de ¢ 368-00, habiendo depositado ¢ 200-00 en casa de los señores Bedout, Córdoba y C.—Ricardo Núñez S.

Vendo magnífica caja hierro (un metro en cuadro) contra incendio y contra robo. Informes: Apartado 21, o en estas oficinas.

Piano. Se desea comprar uno en buen estado, al contado. Si no está en buenas condiciones no se desea.—Misión de Cuba.

Motor de 2 caballos. Una pasadora de masa y varios útiles de Panadería, todo en perfecto buen estado. Se vende. Depósito de muebles frente a la caballeriza del Gobierno.

Alquilo en ¢ 70.00 casa de madera, regular tamaño, en buen estado y situada en el extremo N. E. de la ciudad.—León Fernández Rodríguez.—250 varas al Sur Botica Francesa. Teléfono 1098.

Papel Serrano Con infima avería vende a ¢ 39-00 la resma en «Las Olas», Miguel Armijo M.

Ocasión por tener que ausentarme del país, se vende una finca con buen pie de ganado, bestias y todo lo concerniente a lechería, montada del modo más moderno conocido. La finca mide 200 manzanas, de las que se utilizan buena parte en potreros, parte en pastos artificiales y parte en cultivo de maíz, papas, frijoles, etc. Sólo dista 20 minutos de la estación del ferrocarril, en espléndido clima, con abundantísima agua y fuerza de agua.—En este diario informarán.

Motor se desea comprar uno de gasolina, 3 caballos, en muy buen estado.—Entenderse con Piza e hijos en esta ciudad.

Se vende un tanque de hierro galvanizado en buen estado, caben 300 galones. Entenderse con Pedro Cardos en el Mercado, lado Norte.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vende, Rubén Montero, 200 v. al este Botica Española.

Magnífica ocasión para adquirir una buena quinta. Vendo en Guadalupe a la orilla de la línea del tranvía casa esquinera contra temblores, con buena agua y terreno suficiente para hortaliza, jardín y lechería.—ALBERTO NAVARRO.—Apartado 850.

Bicicleta de segunda mano, de buena clase, necesito una.—J. R.—Apartado 218.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Aserradero En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

Vendo varias casas en esta ciudad. Informar a Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

Se vende Canchón «Luz Superior» y Cerveza Balboa.—Entenderse con Roberto Jiménez Ortiz, 100 varas al Norte del Royal Bank. Teléfono 1639. Apartado 409.

Movimiento diario

Santoral

Domingo 21 de noviembre.—La Presentación de Nuestra Señora.

Defunciones

Soledad Rodríguez Villarreal de Castro, 27 años, San José.
—Rafael Calixto Cambronero, un mes, San José.
—Escolástico Robles, 52 años, San Pablo de Puriscal.
—Enrique Granados, 32 años, San José.

Nacimientos

María Cristina, de Jeremías Calderón y Josefina Villalobos.
Carmen María, de Roberto Cutiliano y Sofía Vives.
Amado Eufemio, de Fidelina Aguilera.
Ramón Antonio, de Adelaida Valerio.
Carlos Luis, de M^o Angela Chávez.
Beatriz Flora, de Abel Mora y Graciela Fallas.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA	
Dollars	440
Libras	306
Pesetas	295
Franco	138
Liras	86
Marcos	1,80
Franco suizos	360
Florines	35

San José, noviembre 20 de 1920.

El Royal Bank, el Banco Mercantil y el Anglo, no cotizaron.

Marítimas

Limón, 20 de noviembre.—Anoche a las 7 ancló, procedente de Santa Marta, Colombia, vía Bocas del Toro, y consignado a la United Fruit C^o. el yate norteamericano «Talamancas», con cinco días de travesía, Capitán W. P. Jennett y 8 tripulantes, 18 toneladas de registro. Pasajeros: George S. Chittenden. Sin carga ni correo.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

Limón, noviembre 30.—Hoy a las 12 m., ancló procedente de la Habana, con 7 días de travesía y consignado a F. J. Alvarado & Cía., el vapor inglés «San Tine» de 3,197 toneladas, capitán Quelch y 51 tripulantes. Sin pasajeros ni correspondencia; carga general 300 toneladas.

—Hoy a las 11.30 a. m., zarpó con destino a Colón, despachado por F. J. Alvarado & Cía., el vapor inglés «Quilpe», de 1949 toneladas. Capitán M. Martorell y 99 tripulantes; sin pasajeros ni correspondencia. Carga 250 sacos de azúcar.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

Programa

de la música que ejecutará la Banda Militar en la misa de tropa y concier to a las cinco de la tarde en el Parque Central.

MISA DE TROPA

Guillermina, Obertura, Boyer.
Serenata » Bolognesi.

CONCIERTO

- 19—Vito, Paso doble español, Lope.
- 29—Mi Patria, Obertura, Langlois.
- 39—Danza turca, Obertura, Daniels.
- 49—Los cuentos de Hoffmann, Fantasía, Offenbach.
- 50—Dardanella, Fox Oriental, Bernard.

El Director,
R. CAMPABADAL

Dirección de Banda de San José.

Fué tomada por la policía una casa de juego

En el Paso de la Vaca fué tomada antier por la policía una casa de juego de manera muy curiosa. Se presentó ante la mesa de jugadores un individuo de apellido Barboza con la sana y buena intención de tirarle las orejas a San Jorge. El individuo en cuestión llevaba una cantidad considerable de dinero y en un abrir y cerrar de ojos se encontró más limpio que un patena. Un momento de indignación lo hizo avalanzarse sobre el tapete y cogiendo un fajo de billetes echó a correr hacia la calle, pero en su carrera era seguido por el perdidoso, y como es natural llamaron la atención de la policía que los condujo a la Segunda Sección. Aquí se aclararon los hechos; la policía en autos de lo ocurrido se presentó en la casa de juego y tomó en *infraganti delicto* a varios individuos, los que a estas horas se encuentran entre rejas.

Fiestas Cívicas de San José

AVISO

La Comisión de Fiestas solicita propuestas para lo siguiente:
1^o—Para provisión de 30 toros bravos que habrán de lidiarse durante los cuatro días de fiestas.
2^o—Para cien disfraces, con cuadros de baile y grupos de novedades.
3^o—Para dos o cuatro aparatos cinematográficos, especificando la calidad de películas y la cantidad de pies que se proyectará cada noche. El precio será por los cuatro días de fiesta.
Las propuestas deberán enviarse en sobre cerrado con la siguiente dirección: «Comisión de fiestas, Apartado 1114. San José».

Las propuestas se verificarán hasta el 30 del presente mes.

San José, 18 de Noviembre de 1920.

Compañía Virginia Fábregas LOS FANTOCHES

Precedida de una fama sin igual, no podía esperarse otra cosa de la gran Compañía Cómico-Dramática de la primera actriz latinoamericana Virginia Fábregas.

Para nosotros no fué una sorpresa. Ya las crónicas extranjeras nos tenían al tanto de la eminencia de la Compañía: de manera que nuestro ánimo iba preparado para presenciar el debut de los artistas mexicanos.

La obra puesta en escena, «Los Fantoches» es una comedia dramática de Pierre Wolff. Aquí era completamente desconocida. Es una obra llena de sutileza y de pulcritud, que se desenvuelve en París, en la época actual. Como la mayoría de las obras de teatro francesas, está ingeniosamente tramada y los personajes, aun en sus menores detalles, están presentados con hondas rasgos psicológicos, que los manifiestan como verdaderos tipos humanos, resaltando así el profundo conocimiento que tiene el autor de las virtudes y debilidades de la vida.

Esto decimos en cuanto a la obra en general, a la hermosura del lenguaje que se emplea, a la admirable absorción hasta de las más desapercibidas actitudes de los hombres en diferentes circunstancias, de que se hace gala en ella; pero no así del argumento que nos pareció bastante vulgar por la poca originalidad que hay en él. Es la historia de siempre, la mujer que ama no comprendida aún y que triunfa al final, ya sea empleando este o aquel recurso; estas escenas se encuentran multiplicadas en el cinematógrafo, resultando así un lugar común de los motivos.

La única innovación que podríamos concederle, es el medio de que se vale la esposa para hacerse amar de su marido. Explotó, precisamente, una debilidad muy humana.

La apreciación de la belleza y del valor de las cosas que tenemos a la mano, no llega a nosotros sino cuando las vemos objeto de la codicia de los demás. Igual cosa sucede con nuestra propia mujer. En el conocimiento de esta flaqueza se basa en la comedia de Wolff el triunfo de la esposa sobre el marido indiferente.

Rogelio de Monclars, joven aristócrata, perteneciente a la más elevada nobleza de Francia, ha contraído matrimonio, por disposición de su madre, —mediando para ello su renta que trataba de restringirla, caso de no aceptar— con una bella joven educada en un convento de Provincia, sin sentir por ella la más pequeña simpatía.

Fernanda de Monclars tenía la ilusión de conquistarse el cariño de su marido, en el transcurso de la vida matrimonial, con su dulzura y sus virtudes; pero desconocedora en absoluto de las costumbres mundanas de París, no pudo jamás penetrar hasta el corazón de Rogelio.

En el primer acto hay una escena de muchísima naturalidad. Encontrándose solo con su esposa, la aversión que siente por ella no lo impele a las caricias de enamorados; todo lo contrario, se sienta en un rincón a hojear un libro. Fernanda, que arde en amor por Rogelio no puede contenerse y le ha-

IZTEPEQUE

A nuestra casa, conocida como la más antigua como especialista en el ramo de tabacos, acaba de llegar una buena remesa de TABACO IZTEPEQUE (legítimo) del Salvador que vendemos a precios sumamente bajos. Dirigirse a LAS ACOSTA, frente a la 2^a Sección de Policía.

SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA
COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA — LA INDIA
DE RECIBIR

Teléfono 196 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614
25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

Pida siempre
Refrescos de

LANAVARRA

por su cualidad y precio